



**Valley Community Interpreters**  
*Intérpretes Comunitarios del Valle*

## ENTRENAMIENTO DE INTERPRETACIÓN MÉDICA PARA MIEMBROS BILINGÜES DE LA COMUNIDAD

**Curso de 64 Horas – Clases los Fines de Semana el 7, 14, 15, 21, 22 de mayo y el 4, 5, y 11 de junio**

Las Clases Serán en el SVEDC – Centro de Desarrollo Económico del Valle del Sur –9:00 a.m. - 5:30 p.m.

318 Isleta Blvd., Albuquerque, NM 87105

Información: 505-596-0592 / [director@vcinm.org](mailto:director@vcinm.org) / [www.vcinm.org](http://www.vcinm.org)

## **POR FAVOR ENTREGUE SU INSCRIPCIÓN COMPLETA ANTES DE LAS 5 p.m. LUNES 18 DE ABRIL**

Encuentre el Formato de Inscripción en <http://www.vcinm.org/community-members/training-schedule/>

Este Entrenamiento de Interpretación Médica le Ofrece a los Participantes las Siguietes Oportunidades:

- Participar en el entrenamiento de intérpretes de 40 horas Bridging the Gap—programa estándar de la industria*
- Recibir 24 horas adicionales en técnicas de interpretación médica, desarrollo profesional y mejora del vocabulario*
- Asistencia para solicitar trabajo en la industria de interpretación telefónica y remota que puede ofrecer trabajo independiente por contrato y horas flexibles*
- Obtener apoyo continuo y aprendizaje a largo plazo con materiales de entrenamiento en línea y un Diccionario en inglés y español Médico GRATIS*



### **Requisitos del Programa y Quién Puede Participar:**

- ESTE PROGRAMA ES PARA MIEMBROS BILINGÜES DE LA COMUNIDAD QUE NO HAN TENIDO EXPERIENCIA EN TRABAJOS MÉDICOS Y QUE ESTÁN INTERESADOS EN ENTRAR A LA PROFESIÓN DE INTERPRETACIÓN MÉDICA**
- Debe tener al menos 18 años de edad, tener un diploma de escuela secundaria o su equivalente, y manejar con fluidez el inglés y el español*
- Asistir a las 64 horas del entrenamiento y pasar el examen final*
- Participar en las sesiones de educación continua*
- Su costo total por el programa es \$65 para pagar por su libro de texto*

Si usted es un profesional o trabaja en el área de la salud ya sea en una institución o programa en los cuidados de la salud este entrenamiento **NO** es para usted.

Por favor visite nuestra página [www.vcinm.org](http://www.vcinm.org) para ver el calendario para Profesionales en el Área de la Salud